

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SG/N/9/USA/1

11 octobre 1996

(96-4210)

Comité des sauvegardes

Original: anglais

## RENSEIGNEMENTS A NOTIFIER AU COMITE LORSQU'UNE ENQUETE EN MATIERE DE SAUVEGARDES EST CLOSE SANS QU'UNE MESURE SOIT IMPOSEE

### ETATS-UNIS

La Mission permanente des Etats-Unis a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 27 septembre 1996.

Conformément à la décision prise par le Comité des sauvegardes à sa réunion de mai 1996 et compte tenu du modèle de présentation de certaines notifications adopté par ledit Comité (G/SG/2, 1er juillet 1996), les Etats-Unis font savoir que leurs autorités compétentes ont clos une enquête en matière de sauvegardes sans qu'une mesure soit imposée. Les faits sont les suivants:

1. Indiquer le produit faisant l'objet de l'enquête

Tomates fraîches et poivrons relevant des sous-positions 0702.00.20, 0702.00.40, 0702.00.60 et 0709.60.40 du Tarif douanier harmonisé des Etats-Unis. Aux fins de l'enquête, les "tomates fraîches" sont définies comme des tomates à l'état frais ou réfrigéré (y compris mais non exclusivement les variétés correspondant aux appellations scientifiques *Lycopersicon esculentum*, *Lycopersicon cerasiforme* et *Lycopersicon pyriforme*), à l'exclusion des tomates destinées à la transformation. Les poivrons, également appelés piments doux, sont définis comme des piments à l'état frais ou réfrigéré du genre *Capsicum annuum* var. *annuum*, à l'exclusion des piments destinés à la transformation.

2. Indiquer le document de l'OMC contenant la notification de l'ouverture de l'enquête

G/SG/N/6/USA/3 (2 avril 1996).

3. Indiquer la date à laquelle il a été mis fin à l'enquête

12 août 1996.

4. Indiquer la (les) raison(s) de la clôture de l'enquête (par exemple retrait de la demande; détermination négative de l'existence d'un dommage; détermination négative de l'existence d'un lien de causalité, etc.)

Détermination négative de l'existence d'un dommage.

5. Donner la référence de l'avis au public concernant la clôture de l'enquête (titre du journal officiel du Membre auteur de la notification, date et numéro de la page à laquelle l'avis est reproduit dans le journal)

Federal Register, 16 août 1996, volume 61, page 42 652.

6. Donner tout autre renseignement que le Membre auteur de la notification juge pertinent

On trouvera ci-joint une copie de l'avis publié dans le Federal Register. Les représentants des gouvernements pourront consulter le rapport de la Commission du commerce international des Etats-Unis (Pub. 2985, août 1996) au Secrétariat de l'OMC.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup>Les délégations intéressées sont priées de prendre contact avec Mlle S. Aspinall, bureau 1028, tél. 739.51.09.

TOMATES FRAICHES ET POIVRONSEnquête n° TA-201-66Détermination

Au vu des renseignements examinés au cours de l'enquête susmentionnée, la Commission détermine<sup>1,2</sup> que les tomates fraîches et les poivrons relevant des sous-positions 0702.00.20, 0702.00.40, 0702.00.60 et 0709.60.40 du Tarif douanier harmonisé des Etats-Unis<sup>3</sup>, ne sont pas importés aux Etats-Unis en quantités tellement accrues qu'ils constituent ou menacent de constituer une cause substantielle de dommage grave pour la branche de production nationale de produits similaires ou directement concurrents.

Généralités

Ayant pris connaissance d'une requête déposée le 11 mars 1996 par plusieurs requérants - Florida Fruit & Vegetable Association (Orlando, FLoride), the Florida Bell Pepper Growers Exchange, Inc. (Orlando, FLoride), the Florida Commissioner of Agriculture (Tallahassee, FLoride), the Ad Hoc Group of Florida Tomato Growers and Packers, et divers producteurs de poivrons en Floride - la Commission a, par une décision qui a pris effet le 11 mars 1996, ouvert l'enquête n° TA-201-66 en application de l'article 202 de la Loi de 1974 sur le commerce extérieur afin de déterminer si les tomates fraîches et les poivrons étaient importés aux Etats-Unis en quantités tellement accrues qu'ils constituaient ou menaçaient de constituer une cause substantielle de dommage grave pour la branche de production nationale de produits similaires ou directement concurrents.

L'ouverture de l'enquête et l'organisation d'auditions publiques y relatives ont été annoncées dans un avis dont des copies ont été déposées au Bureau du Secrétaire de la Commission du commerce international des Etats-Unis à Washington D.C. et qui a été publié dans le Federal Register du 28 mars 1996 (61 F.R. 13875). L'audition sur l'existence d'un dommage a eu lieu à Washington D.C. le 3 juin 1996 et toutes les personnes qui l'avaient demandé ont pu y prendre part en personne ou être représentées par leur avocat. L'audition sur les mesures correctives prévue pour le 1er août 1996 a été annulée car la Commission, ayant établi une détermination négative au sujet de la question du dommage, n'a pas abordé la question des mesures correctives.

La Commission a transmis sa détermination au Président le 9 août 1996. Ses opinions sont consignées dans sa publication 2985 (août 1996), intitulée "Tomates fraîches et poivrons: Enquête n° TA-201-66".

D'ordre de la Commission.

La Secrétaire

Donna R. Koehnke

Date de publication: 12 août 1996

---

<sup>1</sup>Le Commissaire Bragg a une opinion dissidente pour ce qui est des importations de tomates fraîches et de poivrons autres que 1) les tomates et les poivrons cultivés en serre et 2) les tomates et poivrons importés du Canada.

<sup>2</sup>Le Commissaire Nuzum ne participe pas aux travaux.

<sup>3</sup>L'enquête a porté sur les tomates à l'état frais ou réfrigéré (y compris mais non exclusivement les variétés correspondant aux appellations scientifiques *Lycopersicon esculentum*, *Lycopersicon cerasiforme* et *Lycopersicon pyriforme*), à l'exclusion des tomates destinées à la transformation. Les poivrons, également appelés piments doux, sont définis comme des piments à l'état frais ou réfrigéré du genre *Capsicum annuum* var. *annuum*, à l'exclusion des piments destinés à la transformation.